

## URTATS EUSKALTEGIA Kirikiño 22, BILBO

*Gasteizen, 2000ko martxoaren 2an*

Urtats euskaltegiko irakasleak, agur:

Berriki egin dizkiguzuen galderei erantzuten ahaleginduko gara ondorengo lerrootan.

1. *Euskara menperatzen du* perpausa gramatikaltzat jotzen dugu.

2. *Bota* aditzaren ingurukoak hiztegi kontuak dira; beraz Gramatika batzordeari ez beste batzorde bati dagozkionak.

3. *Zehar* denborarekin erabili ahal da? Ez da erabilera usuena, baina bada dirira egitura horien lekukotasunak (*Zaila da gure historian zehar antzekoa aurkitzea*). Egia da askotan behar ez dela erabiltzen dela *zehar* posposizioa, gehiegi alegia (*astean zehar = astean; urtean zehar = urtean*). Baina ezin eman ditzakegu txartzat *urtean zehar horrek sagar asko jaten du* gisakoak. Hona hemen literatur tradizioko testigantza batzuk:

K. Mitxelena, *Mitxelenaren Euskal Idazlan Guztiak VI - 25*: Lurraldearen mugak, bestalde, gero eta estuagoak izan dira historian zehar noiz edo behin bestela gertatu izan bada ere

Kmitxelena, *Ibidem - 39*: Hortaz, axaleko aipamen soil bati lotuko naitzaio, urte horiek, gehiegikeria gabe ene ustez, hondamendi bezala azaltzeko, zaila delarik gure historian zehar antzekoa aurkitzea, inoiz honelakorik izan bada

KM, *Ibidem - 29*: Diogun ere, gaztelu hurbilgaitzean baino areago pasabideko lurraldean mintzatua denez, beste edozeinek hainbat harreman izan duela gureak bi mila urteotan zehar bederen

Villasante, *Kristau Fedearen Sustraiak. Jainkoa - 183*: Munduaren ibilera mendeetan zear aurreraka dioa

Mirande, *Miranderen Idazlan Hautatuak - 338*: Urteak zehar jarraitu ohi dute maiz, cf, qq \*Borley'ko apeztegiarena

*Urten buruan horrek sagar asko jaten du eta Urteren buruan horrek sagar asko jaten ditu* ez dira zuzenak euskaraz. *Urteen buruan*, bai.

Bestalde,

*Urte bete buruan*: ez da zuzena

*Urtebeteren buruan*: bai, baina ez *Urte beteren buruan*

*Urteren buruan: ez*

*Urte buruan: bai, urtemugaren erabilera berean.*

4. *Gurasoak etorri direnean alde egin duzu.*

*Gurasoak etorri direlarik alde egin duzu.*

Biak ontzat ematen ditugu. Alegia, zuen galderari erantzunez, ez dago inongo eragozpenik –*elarik* ekintza burutueta erabili ahal izateko.

5. Denak dira gramatikalak:

*Zurekin maiteminduta nago*

*Zutaz maiteminduta nago*

*Berarekin maiteminduta nago*

*Beraz maiteminduta nago (?)*

Hala ere, azken hau baino egokiagoa litzateke *Hartaz maiteminduta nago*, testuinguru horietan ez baita *bera* erabiltzen instrumentala darabilten mintzotetan.

6. *Asteazkena arte*

*Asteazken arte*

*Asteazkenera arte*

Hirurak ondo dauden galdetu dute. Posposizio honen idazmoldeaz ez du Euskaltzaindiak ezer erabaki oraingoz. Euskara idatziaren azterketa bat egin beharko litzateke horien artean aukera egin aurretik.

7. *Besteez gogoratzeko esatera etorri zara*

Besteez gogora nadin esatera etorri zara

Bi hauek egokiak dira; ez ordea azkena:

*\*Besteez gogora nadila esatera etorri zara*

Nolanahi ere, adierazi nahi dizuegu oraindik orain Euskaltzaindiak argitaratu duen azken gramatikan –*Euskal Gramatika. Lehen Urratsak V (Mendeko perpausak 1)*–, perpaus osagarrien atalean, azaltzen direla era horretako kontuak, subjuntiboaren erabilerari buruzkoak.

8. Aditz horien aditzoin forma zein den jakiteko (*lotu, ohartu, ezagutu, ausartu, batu, oroitu, landu, handitu, erditu*) Euskaltzaindiaren 28. arauan irakur daiteke; Euskara Batuko Hiztegian ere kontsulta daiteke aditz bakoitza, han baitatuz guztiak.

9. *Lagunduko dizut etxera*

*Lagunduko zaitut etxera*

*Biok dira egokiak Euskaltzaindiaren 39. Arauan aditzera ematen den bezala.*

*Zuen galderei erantzun egokia eman diegulakoan, hurrengo batera arte.*

*Jesus Mari Makatzaga,  
Gramatika batzordeko idazkaria*